



Helpful. Useful. Durable.

Automatic adjustable pressure controller with digital display

Presostat electronic reglabil cu afisaj digital Manual de instructiuni

Automata vezérlőegység vízvisszattyúkhoz Beszerelési és használati utasítás

Регулируем пресконтрол с дигитален дисплей Ръководство с инструкции



BAR-EPC10

IMPORTATOR: EVERPRO INTERNATIONAL CONSTRUCTION SRL

Importor: Euro Warehouse Kft. 1097 Budapest, illatos út 38

FUNCTIONING Manual Mode: The water pump can manual set the cut-in pressure and cut-off pressure, and implement the relevant protection and fault display functions.

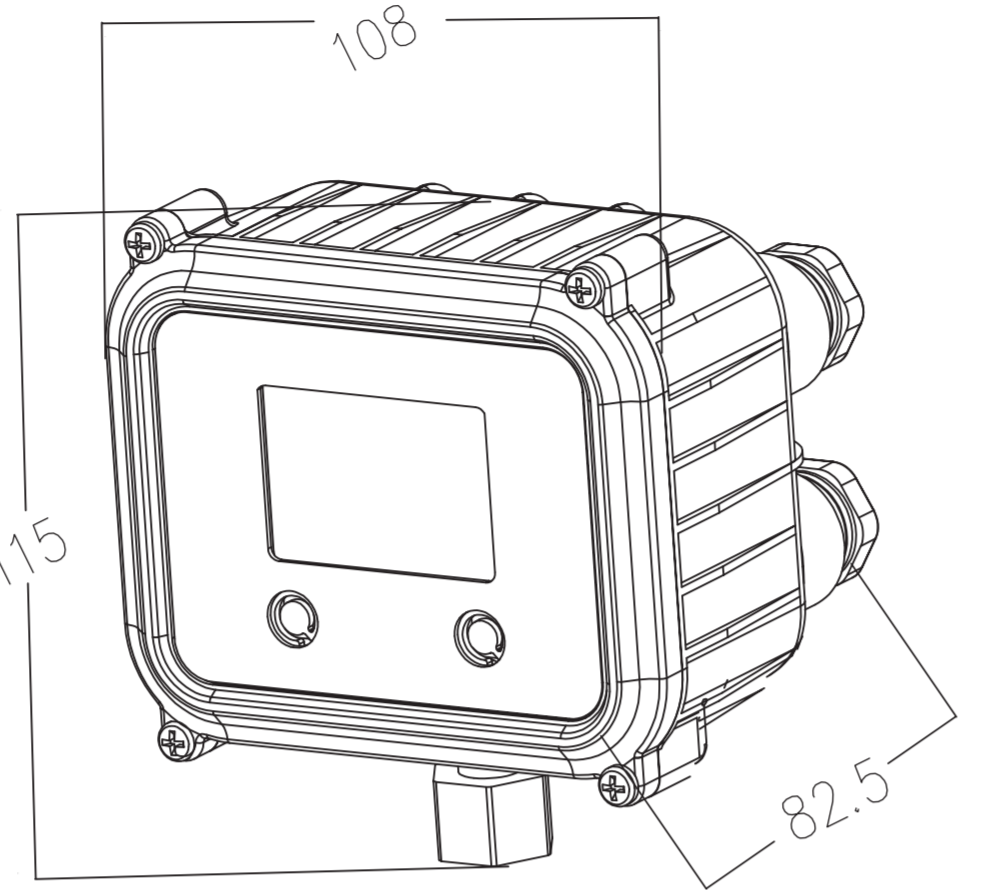
FUNCTION DETAILS THE MODEL WITH TIMER CONTROL ONLY Except all ordinary function, it with timer can reset the pump automatically without water.



Helpful. Useful. Durable.

EN

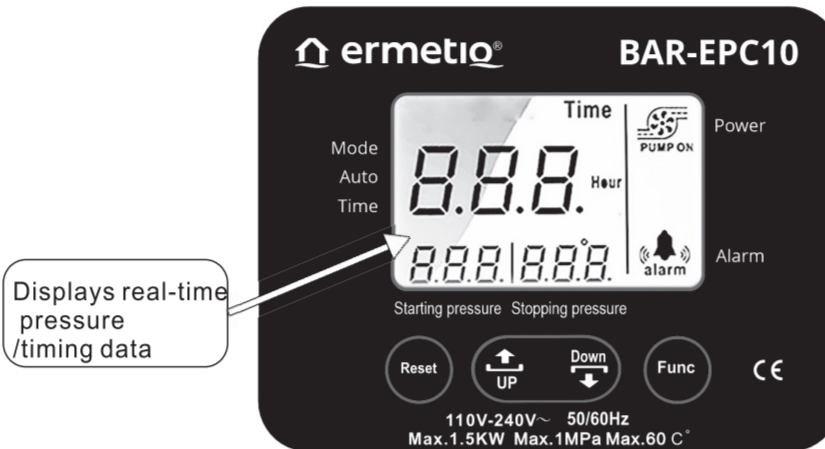
1



INSTRUCTIONS FOR CORRECT UNIT INSTALLATION

PUMP'S PRESSURE Please confirm the starting pressure, the stopping pressure and voltage of the controller before installing

Table with 4 columns: Starting pressure, Working pressure, Using height (m), Minimum pump pressure (bar)



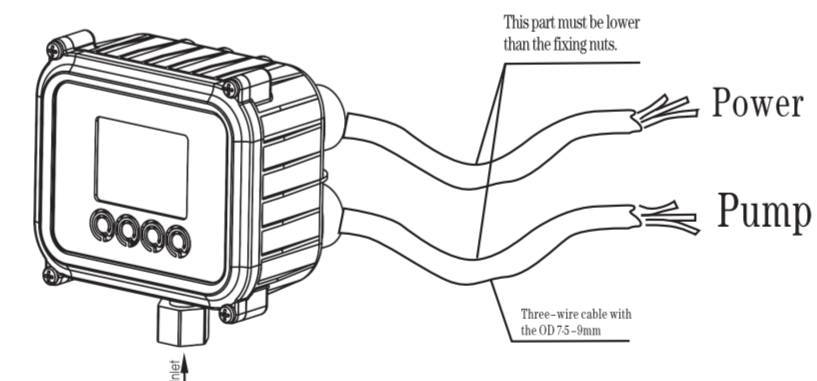
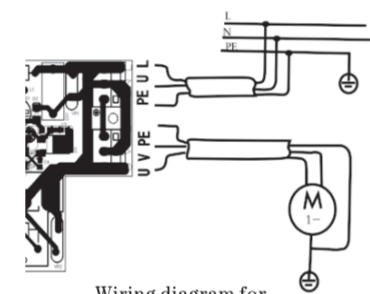
Button Function

RESET: Failure is eliminated and the controller is restarted UP: Add a minimum unit up when setting the pressure or time DOWN: Reduce a minimum unit up when setting the pressure or time

EN

13

WIRING DIAGRAMS FOR CONNECTING THE UNIT TO DIFFERENT KINDS OF PUMP'S MOTORS



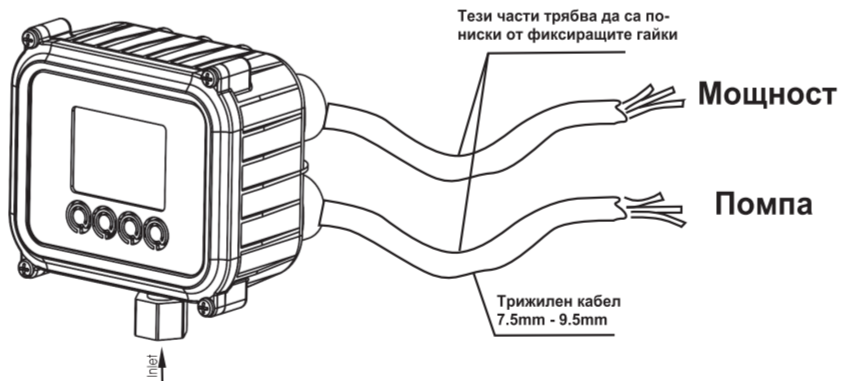
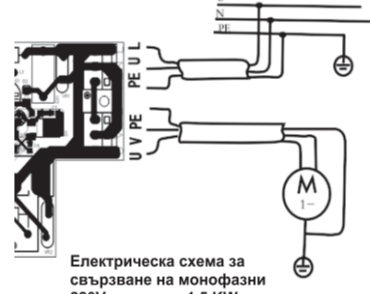
Warning

Never take the electronic board out of the control box. The wiring diagram inside the terminal block will show you how to make correct connection.

EN

3

Електрическа схема



Внимание

Никогa не изваждайте електронната плочка от контролния кутия. Схемата на свързване вътре в клемната блок ще ви покаже как да направите правилно свързване.

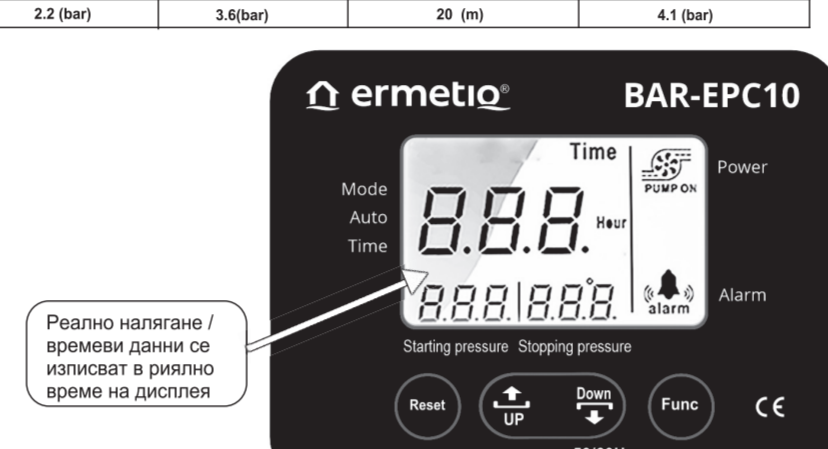
BG

12

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРАВИЛЕН МОНТАЖ НА МОДУЛА

НАЛЪГНЕ НА ПОМПА Моля, потвърдете стартовото налягане, спирателното налягане и налягането на контролния модул преди инсталтациа.

Table with 4 columns: Стартов налягане, Работно прес налягане, Работна височина (m), Минимално налягане (bar)



Функции на бутон

РЕСЕТ: Грешката се отстранява и контролния модул е рестартиран UP: Добавяте минимална единица нагоре, когато настроите налягането или времето

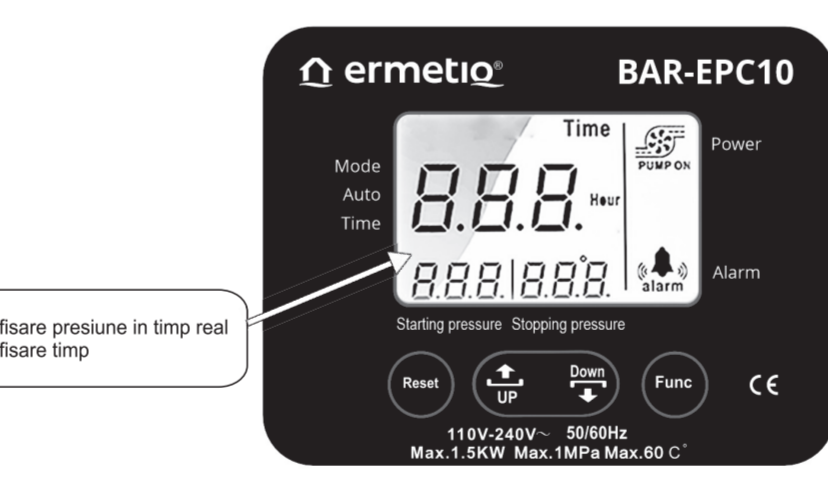
BG

11

INSTRUCȚIUNI PENTRU INSTALARE CORECTĂ

Presiunea pompei Vă rugăm să verificați presiunea de pornire, presiunea de oprire și tensiunea controlului înainte de instalare.

Table with 4 columns: Presiunea de pornire, Presiunea de oprire, H (m), Presiunea minima a pompei (bar)



Funcții butoane

RESET: Greșeala este eliminată și controlul este repornit UP: Adăugați o unitate minimă în sus când setați presiunea sau timpul

RO

5

FUNCTIONARE

Modul Manual: La presostatul de apă pot seta manual presiunea de pornire și presiunea de întreprindere și sunt implementate funcțiile relevante de protecție și afișare a erorilor.

DETAII ALE FUNCȚIEI - NUMAI MODELUL CU CONTROL TEMPORIZATOR

Cu acestora tuturor funcțiilor obișnuite, funcția temporizator poate reseta pompa automat fără apă. Când pompa se oprește fără apă e egal în sistemul de alimentare cu apă, indicatorul luminoș va arăta în mod regulat.

DATE TEHNICE

Presiunea maxima de lucru 10bar IP65 Temperatura maxima de lucru 60°C / 1.5KW

RO

4

ФУНКЦИОНИРАНЕ

Режим „Ръчен“: Водната помпа може ръчно да се задава налягането на включване и налягането на изключване и да проработи съответните функции за защита и показване на неизправности.

Режим „Време“

Моделът на водната помпа може да реализира автоматично стартиране и спиране на времето и да проработи съответните функции за защита и показване на неизправности.

ФУНКЦИИ - САМО ЗА МОДЕЛИ С ТАЙМЕР

Освен всички обикновени функции, с таймера може да нулира помпата автоматично без вода. Когато спреца помпата спреца липса на вода във водоснабдителната система, светлинният индикатор ще мига редовно.

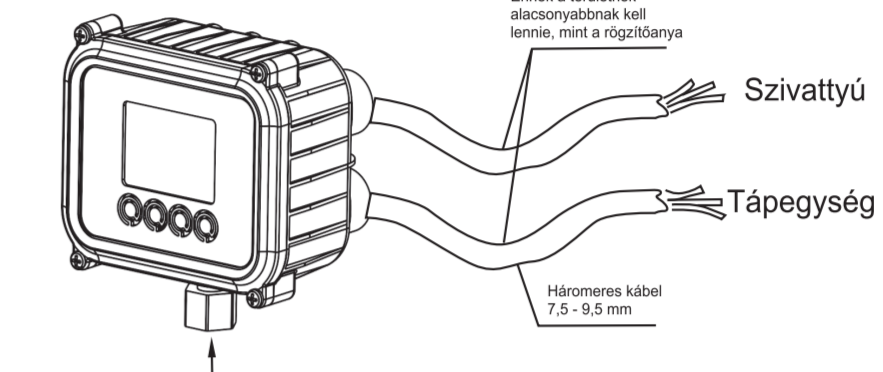
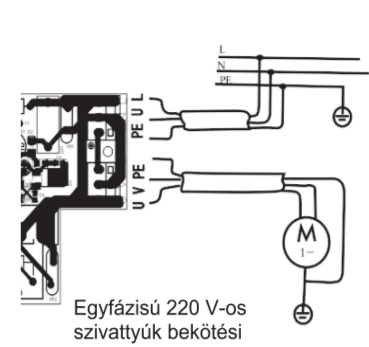
СПЕЦИФИКАЦИИ

Максимално работно налягане 10bar IP65 Максимална работна температура 60°C

BG

10

Bekötési rajz



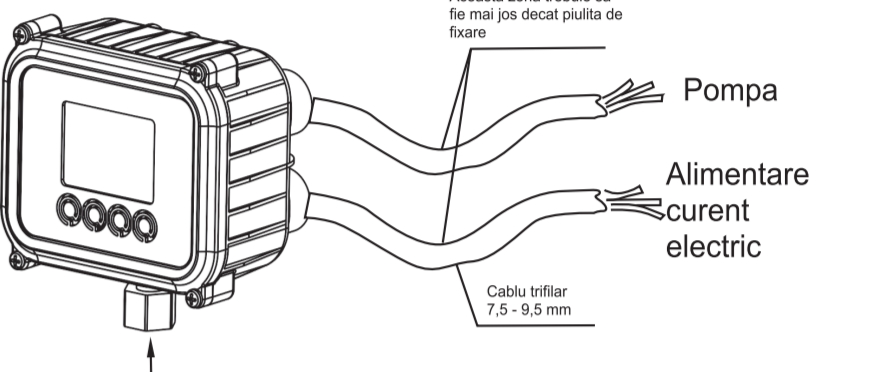
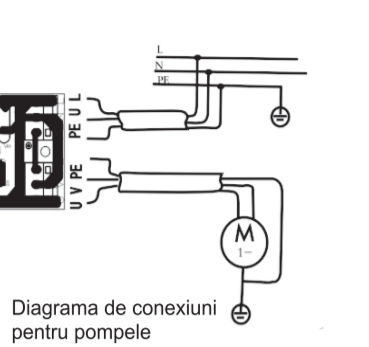
Figyelme!

Soha ne leválassza el az elektronikus kábeljét a vezérlődoboztól! A csatlakozódobozban található kapcsolási rajz megmutatja, hogyan kell helyesen huzatolni.

HU

9

Diagrama de conexiuni



Atenție!

Nu scoateți niciodată placa electronică din cutia de control. Schema de cablare din interiorul blocului de borne vă va arăta cum să faceți o conexiune corectă.

RO

6

MŰKÖDÉSE

„Kézi” üzemmód: A szivattyú működését állíthatja be a nyitási és zárónyomást, és végrehajthatja a kapcsolódobozban elhelyezett funkciókat.

MŰKÖDÉSE

Az összes szokásos funkció kivételével az időzítéssel automatikusan visszatáplálja a szivattyút víz nélkül.

FUNKCIONÉREZLEK - CSAK AZ IDŐZÍTŐS SZABÁLYOZÁSSAL RENDELKEZŐ MODEL

Az összes szokásos funkció kivételével az időzítéssel automatikusan visszatáplálja a szivattyút víz nélkül. Ha a szivattyú víz nélkül működés megkezdése a vizet a rendszerben.

MŰSZAKI ADATOK

Maximális üzemi nyomás 10bar IP65 Maximális hőmérséklet 60°C

HU

7

ŰTMUTATÓ AZ EGYSÉG HELYES TELEPÍTÉSÉHEZ

A SZIVATTYÚ NYOMÁSA A beszerelés előtt ellenőrizze a vezérlő indítónyomást, leállítási nyomást és feszültséget.

RESETELI

UP: Adjon hozzá egy minimális mértékűnyomást a nyomás vagy az idő beállításakor

FUNKCIÓK

– Kézi üzemi állapot (nem villog) – Bekapcsolási nyomás beállítása (villog) – Lezárási nyomás beállítása (villog) – Kézi üzemi paraméterek megváltoztatása (nem villog) – Kézi üzemmód (kék LED)



RESETELI: A hiba megszüntése és a vezérlő újraindít UP: Adjon hozzá egy minimális mértékűnyomást a nyomás vagy az idő beállításakor

HU

8